

U-BOAT
ITALO FONTANA



GENTILE CLIENTE

**CI CONGRATULIAMO CON LEI PER L'ACQUISTO DI QUESTO ESEMPLARE U-BOAT.
IN QUESTO MANUALE TROVERA' LE ISTRUZIONI, I DETTAGLI TECNICI ED IL
CERTIFICATO DI GARANZIA DEL SUO OROLOGIO .**

**LA RINGRAZIAMO PER LA FIDUCIA E LA INVITIAMO A REGISTRARSI
SUL NOSTRO SITO UFFICIALE NELLA SEZIONE U-CLUB DEDICATA
ESCLUSIVAMENTE AI PROPRIETARI/POSSESSORI DI PRODOTTI U-BOAT,
IN MODO DA POTER RICEVERE ULTERIORI VANTAGGI, ED ESSERE INFORMATO
RIGUARDO OFFERTE, EVENTI E NEWS IN ANTEPRIMA.**

7	MECCANICO MANUALE
11	MECCANICO AUTOMATICO
19	MECCANICO AUTO-CRONO
27	MECCANICO AUTO-SUB
31	MECCANICO AUTO-GMT
42	MECCANICO AUTO-CRONO GMT
53	QUARZO



FUNZIONI OROLOGIO.

- A** CORONA
- B** SFERA ORE
- C** SFERA MINUTI

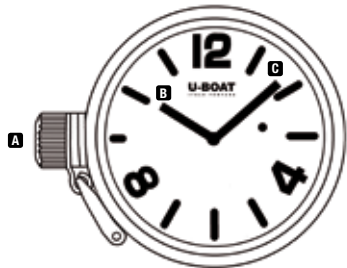


IMMAGINE INDICATIVA. ALCUNI COMPONENTI POSSONO NON ESSERE PRESENTI O PRESENTI IN DIVERSA POSIZIONE.



ISTRUZIONI D'USO.

POSIZIONE 1 ruotare la corona **A** in senso orario fino al suo arresto, per l'avvio dell'orologio.
POSIZIONE NEUTRA

POSIZIONE 2 estrarre la corona **A** per la rimessa dell'ora esatta.
PRIMO SCATTO

2. Premere a fondo la corona **A** per riportarla in posizione neutra.

FUNZIONI OROLOGIO.

- A** COPRI CORONA
- B** LEVA ESTRAZIONE CORONA (OVE PRESENTE)
- C** CORONA
- D** SFERA ORE
- E** SFERA MINUTI
- F** SFERA SECONDI (OVE PRESENTE)
- G** INDICATORE 24 ORE (OVE PRESENTE)
- H** DATARIO (OVE PRESENTE)

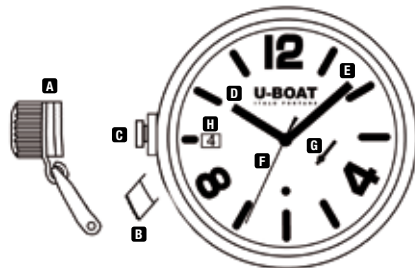
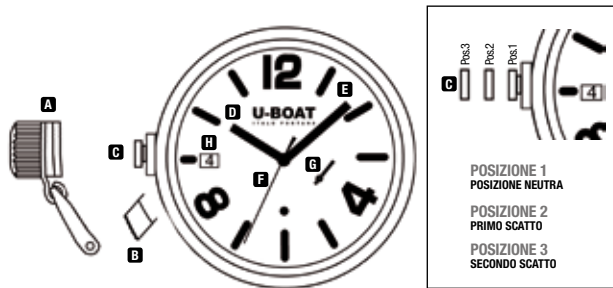


IMMAGINE INDICATIVA. ALCUNI COMPONENTI POSSONO NON ESSERE PRESENTI O PRESENTI IN DIVERSA POSIZIONE.



ISTRUZIONI D'USO.

1. Svitare il copri corona **A** per accedere alla corona **C**.

POSIZIONE 1 per la ricarica e l'avvio dell'orologio ruotando la corona **C** in senso orario.
POSIZIONE NEUTRA

POSIZIONE 2 premere il tasto **B** la corona **C** si posiziona al primo scatto. Ruotare la corona **C** in senso orario per l'impostazione della data **H** (ove presente).

* Per i modelli sprovvisti di tasto **B** estrarre manualmente la corona **C** per accedere al 1° scatto.

POSIZIONE 3 premere ulteriormente il tasto **B** la corona **C** si posiziona al secondo scatto, ruotare la corona **C** per la regolazione dell'ora esatta. Considerare l'indicatore **G** per il corretto scatto della data **H** (ove presente).

* Per i modelli sprovvisti di tasto **B** estrarre manualmente la corona **C** per accedere al 2° scatto.

2. Premere a fondo la corona **C** per riportarla in posizione neutra.

Avvitare con cura il copri corona **A** fino al suo completo bloccaggio.

FUNZIONI OROLOGIO.

- A** CORONA
- B** SFERA ORE
- C** SFERA MINUTI
- D** SFERA SECONDI
- E** GHIERA BIDIREZIONALE
- F** LEVA SBLOCCO GHIERA

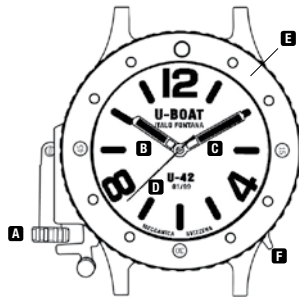
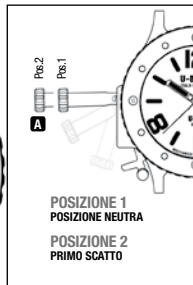
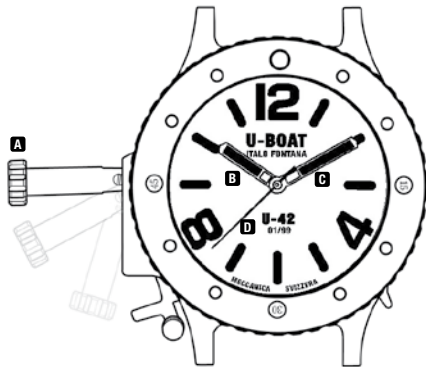


IMMAGINE INDICATIVA. ALCUNI COMPONENTI POSSONO NON ESSERE PRESENTI O PRESENTI IN DIVERSA POSIZIONE.



ISTRUZIONI D'USO.

POSIZIONE 1 ruotare la corona **A** in senso orario per l'avvio dell'orologio.
POSIZIONE NEUTRA

POSIZIONE 2 estrarre la corona **A** per la rimessa dell'ora esatta.
PRIMO SCATTO

Premere a fondo la corona **A** per riportarla in posizione neutra.



FUNZIONI OROLOGIO.

- A** COPRI CORONA
- B** **B1** LEVA ESTRAZIONE CORONA (OVE PRESENTE)
- C** CORONA
- D** PULSANTE AVVIO/ARRESTO CRONO
- E** PULSANTE ALLINEAMENTO CRONO
- F** SFERA ORE
- G** SFERA MINUTI
- H** SFERA SECONDI
- I** SFERA CONTA SECONDI CRONO
- L** SFERA CONTA MINUTI CRONO
- M** SFERA CONTA ORE CRONO
- N** SFERA 24 ORE (OVE PRESENTE)
- O** DATARIO (OVE PRESENTE)

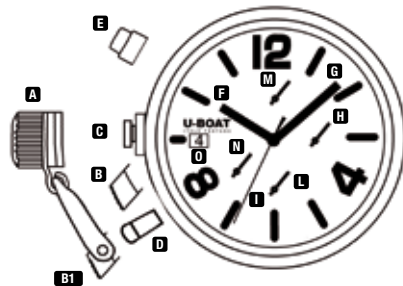
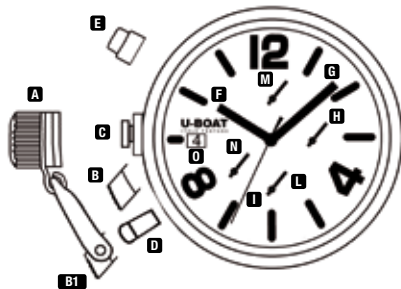


IMMAGINE INDICATIVA. ALCUNI COMPONENTI POSSONO NON ESSERE PRESENTI O PRESENTI IN DIVERSA POSIZIONE.



ISTRUZIONI D'USO.

1. Svitare il copri corona **A** per accedere alla corona **C**.

POSIZIONE 1 per la ricarica e l'avvio dell'orologio ruotando la corona **C** in senso orario.
POSIZIONE NEUTRA

POSIZIONE 2 premere il tasto **B** | **B1** (ove presente) (**B1** integrato nel copri corona **A**)
PRIMO SCATTO la corona **C** si posiziona al primo scatto. Ruotare la corona **C** in senso orario per l'impostazione della data **O** (ove presente).

* Per i modelli sprovvisti di tasto **B** | **B1** estrarre manualmente la corona **C** per accedere al 1° scatto.

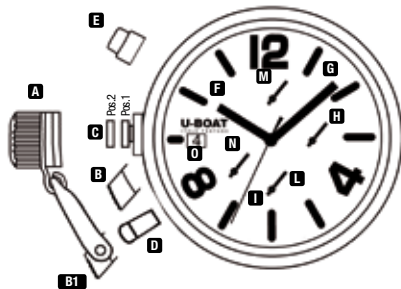
***PRESTARE ATTENZIONE ALLE ISTRUZIONI A PAG 23.**

POSIZIONE 3 premere ulteriormente il tasto **B** | **B1** (ove presente) (**B1** integrato nel
SECONDO SCATTO copri corona **A**) la corona **C** si posiziona al secondo scatto, ruotare la corona **C** per la regolazione dell'ora esatta. Considerare l'indicatore **N** per il corretto scatto della data **O**.

* Per i modelli sprovvisti di tasto **B** | **B1** estrarre manualmente la corona **C** per accedere al 2° scatto.

2. Premere a fondo la corona **C** per riportarla in posizione neutra.

Avvitare con cura il copri corona **A** fino al suo completo bloccaggio.



*** ATTENZIONE**

Posizione non corretta



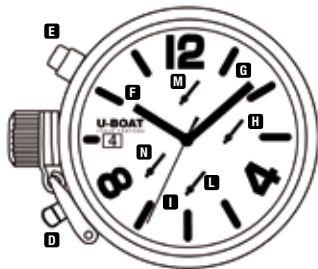
Posizione corretta



*** ATTENZIONE: IMPORTANTE PER LA RIMESSA DATA**

Per evitare che durante la rimessa della data si possa verificare il disallineamento o la rottura della ruota scatto data, accertarsi che:

1. durante la rimessa manuale del datario **O** la sfera **F** non sia posizionata tra le ore 21 e le ore 03. (fare eventualmente riferimento all'indicatore delle 24 ore **N**).
2. il giorno indicato dal datario **O** sia allineato alla finestra (vedi figura a pagina 18).
3. portare la corona **C** al secondo scatto, posizionare la sfera **F** alle 15, portare la corona **C** al primo scatto, spostare il datario **O** al giorno desiderato facendo attenzione al punto 2.



FUNZIONI CRONOGRAFO

Premere il tasto **D** per avviare il cronografo ed il totalizzatore delle ore/minuti.

Premere di nuovo il tasto **D** per arrestare il cronografo e per il rilevamento dei tempi effettuati.

Premere il tasto **E** per azzerare il conteggio.

FUNZIONI OROLOGIO.

- A** COPRI CORONA
- B** CORONA A VITE
- C** SFERA ORE
- D** SFERA MINUTI
- E** SFERA SECONDI
- F** INDICATORE 24 ORE
(OVE PRESENTE)
- G** DATARIO
(OVE PRESENTE)
- H** GHIERA UNIDIREZIONALE
(OVE PRESENTE)

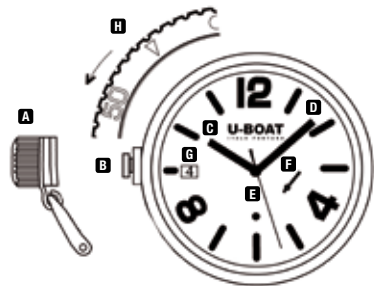
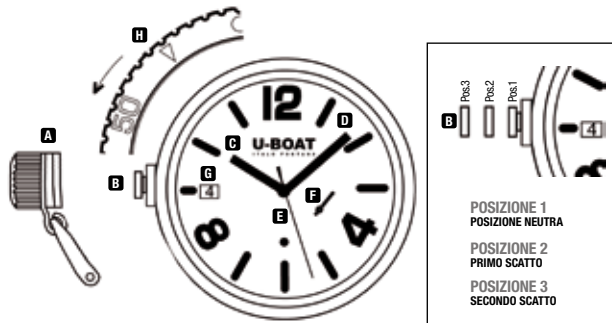


IMMAGINE INDICATIVA. ALCUNI COMPONENTI POSSONO NON ESSERE PRESENTI O PRESENTI IN DIVERSA POSIZIONE.



ISTRUZIONI D'USO.

1. Svitare il copri corona **A** per accedere alla corona **B**.

POSIZIONE 1 svitare la corona **B** per la ricarica e avvio dell'orologio ruotando la corona **B** in senso orario.

POSIZIONE 2 estrarre la corona **B** fino al primo scatto. Ruotare la corona **B** in senso orario per l'impostazione della data (ove presente).

POSIZIONE 3 estrarre ulteriormente la corona **B** la corona si posiziona al secondo scatto, ruotare la corona **B** per la regolazione dell'ora esatta. Considerare l'indicatore **F** per il corretto scatto della data (ove presente).

2. Premere a fondo la corona **B** avvitandola con cura. Avvitare il copri corona **A** fino al suo completo bloccaggio.

3. La ghiera **H** (ove presente) ruota in senso antiorario.

FUNZIONI OROLOGIO.

- A** CORONA
- B** CORONA GHIERA
- C** GHIERA DOPPIOTEMPO
- D** SFERA ORE
- D1** SFERA DOPPIOTEMPO
- E** SFERA MINUTI
- F** SFERA SECONDI
- G** INDICATORE 24 ORE
- H** DATARIO

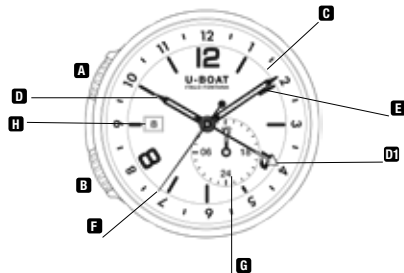
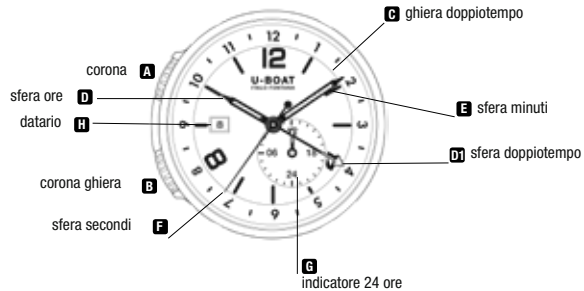


IMMAGINE INDICATIVA. ALCUNI COMPONENTI POSSONO NON ESSERE PRESENTI O PRESENTI IN DIVERSA POSIZIONE.



ISTRUZIONI D'USO.

POSIZIONE 1 per la ricarica e l'avvio dell'orologio ruotare la corona **A** in senso orario.
POSIZIONE NEUTRA

POSIZIONE 2 estrarre la corona **A** posizionandola al primo scatto. Ruotare corona **A** in senso orario per l'impostazione della data **H**.
PRIMO SCATTO

POSIZIONE 3 estrarre ulteriormente la corona **A** posizionandola al secondo scatto, ruotare la corona **A** per la regolazione dell'ora esatta, considerando l'indicatore **G** per il corretto scatto della data **H**.
SECONDO SCATTO

Premere a fondo la corona **A** per riportarla in posizione neutra.



FUNZIONI DOPPIOTEMPO

Estrarre la corona **B** .

Ruotare la ghiera **C** per impostare il secondo orario. (Fare riferimento alla sfera **D1**).

Premere la corona **B** per tirornare alla posizione neutra.

FUNZIONI OROLOGIO.

- A** COPRI CORONA
- B** LEVA ESTRAZIONE CORONA
- C** CORONA
- D** SFERA ORE
- D1** SFERA DOPPIO TEMPO
- E** SFERA MINUTI
- F** SFERA SECONDI
- G** INDICATORE 24 ORE
- H** DATARIO
- I** LEVA BLOCCO GHIERA
- L** GHIERA DOPPIO TEMPO BIDIREZIONALE

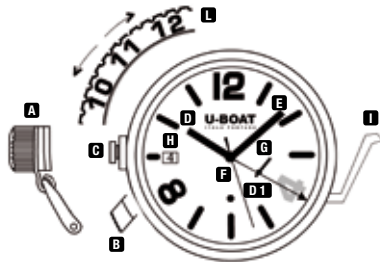
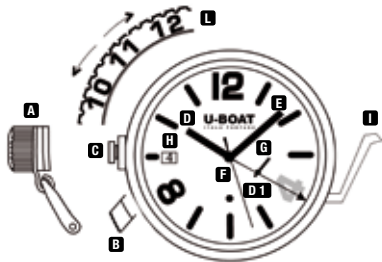


IMMAGINE INDICATIVA. ALCUNI COMPONENTI POSSONO NON ESSERE PRESENTI O PRESENTI IN DIVERSA POSIZIONE.



ISTRUZIONI D'USO.

1. Svitare il copri corona **A** per accedere alla corona **C**.

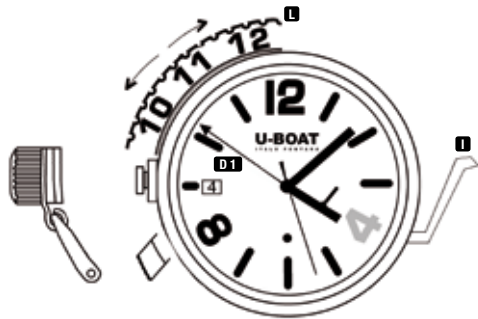
POSIZIONE 1 per la ricarica e l'avvio dell'orologio ruotando la corona **C** in senso orario.
POSIZIONE NEUTRA

POSIZIONE 2 premere il tasto **B** la corona **C** si posiziona al primo scatto. Ruotare la corona **C** in senso orario per l'impostazione della data **H**.
PRIMO SCATTO

POSIZIONE 3 premere ulteriormente il tasto **B** la corona **C** si posiziona al secondo scatto, ruotare la corona **C** per la regolazione dell'ora esatta. Considerare l'indicatore **G** per il corretto scatto della data **H**.
SECONDO SCATTO

2. Premere a fondo la corona **C** per riportarla in posizione neutra.

Avvitare con cura il copri corona **A** fino al suo completo bloccaggio.



FUNZIONI DOPPIOTEMPO

Sbloccare la leva **1**.

Impostare l'orario desiderato ruotando la ghiera **L** in corrispondenza della sfera **D1**.

Bloccare la leva **1**.

FUNZIONI OROLOGIO.

- A** COPRI CORONA
- B** **B1** LEVA ESTRAZIONE CORONA (OVE PRESENTE)
- C** CORONA
- D** PULSANTE AVVIO/ARRESTO CRONO
- E** PULSANTE ALLINEAMENTO CRONO
- F** SFERA ORE
- F1** SFERA DOPPIO TEMPO
- G** SFERA MINUTI
- H** SFERA SECONDI
- I** SFERA CONTA SECONDI CRONO
- L** SFERA CONTA MINUTI CRONO
- M** SFERA CONTA ORE CRONO
- N** SFERA 24 ORE
- O** DATARIO
- P** GHIERA DOPPIO TEMPO BIDIREZIONALE
- Q** LEVA BLOCCO GHIERA

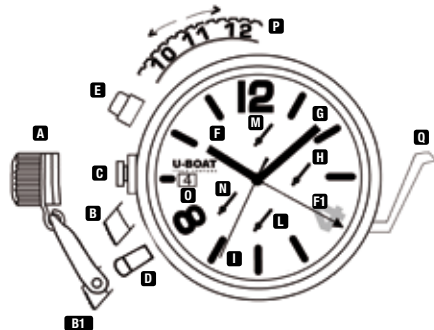
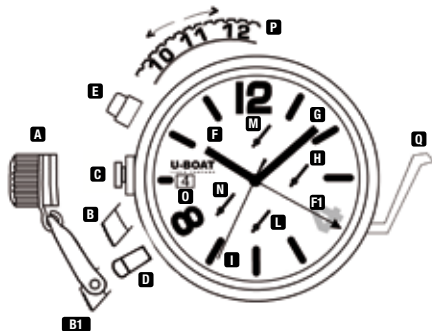


IMMAGINE INDICATIVA. ALCUNI COMPONENTI POSSONO NON ESSERE PRESENTI O PRESENTI IN DIVERSA POSIZIONE.



ISTRUZIONI D'USO.

1. Svitare il copri corona **A** per accedere alla corona **C**.

POSIZIONE 1 per la ricarica e l'avvio dell'orologio ruotando la corona **C** in senso orario.
POSIZIONE NEUTRA

POSIZIONE 2 premere il tasto **B** | **B1** (ove presente) (**B1** integrato nel copri corona **A**)
PRIMO SCATTO la corona **C** si posiziona al primo scatto. Ruotare la corona **C** in senso orario per l'impostazione della data **O**

* Per i modelli sprovvisti di tasto **B** | **B1** estrarre manualmente la corona **C** per accedere al 1° scatto.

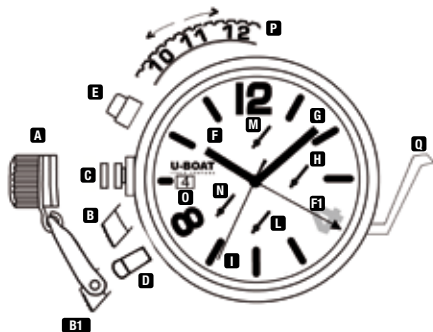
***PRESTARE ATTENZIONE ALLE ISTRUZIONI A PAG 47.**

POSIZIONE 3 premere ulteriormente il tasto **B** | **B1** (ove presente) (**B1** integrato nel
SECONDO SCATTO copri corona **A**) la corona **C** si posiziona al secondo scatto, ruotare la corona **C** per la regolazione dell'ora esatta. Considerare l'indicatore **N** per il corretto scatto della data **O**.

* Per i modelli sprovvisti di tasto **B** | **B1** estrarre manualmente la corona **C** per accedere al 2° scatto.

2. Premere a fondo la corona **C** per riportarla in posizione neutra.

Avvitare con cura il copri corona **A** fino al suo completo bloccaggio.



*** ATTENZIONE**

Posizione non corretta



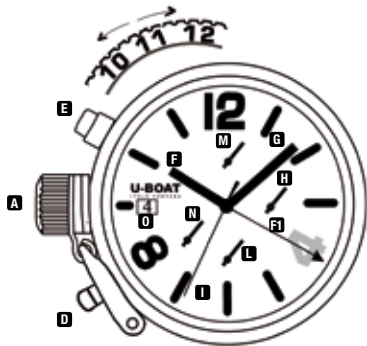
Posizione corretta



*** ATTENZIONE : IMPORTANTE PER LA RIMESSA DATA**

Per evitare che durante la rimessa della data si possa verificare il disallineamento o la rottura della ruota scatto data, accertarsi che:

1. durante la rimessa manuale del datario **O** la sfera **F** non sia posizionata tra le ore 21 e le ore 03. (fare eventualmente riferimento all'indicatore delle 24 ore **N**).
2. il giorno indicato dal datario **O** sia allineato alla finestra (vedi figura a pagina 36).
3. portare la corona **C** al secondo scatto, posizionare la sfera **F** alle 15, portare la corona **C** al primo scatto, spostare il datario **O** al giorno desiderato facendo attenzione al punto 2.

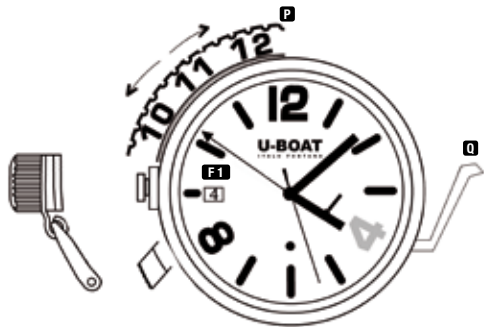


FUNZIONI CRONOGRAFO

Premere il tasto **D** per avviare il cronografo ed il totalizzatore delle ore/minuti.

Premere di nuovo il tasto **D** per arrestare il cronografo e per il rilevamento dei tempi effettuati.

Premere il tasto **E** per azzerare il conteggio.



FUNZIONI DOPPIOTEMPO

Sbloccare la leva **Q**.

Impostare l'orario desiderato ruotando la ghiera **P** in corrispondenza della sfera **F1**.

Bloccare la leva **Q**.

FUNZIONI OROLOGIO.

- A** CORONA
- B** SFERA ORE
- C** SFERA MINUTI
- D** SFERA SECONDI
(OVE PRESENTE)

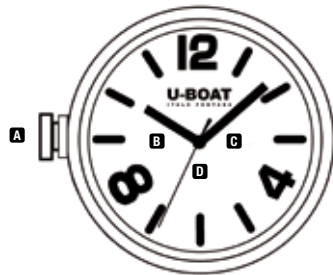
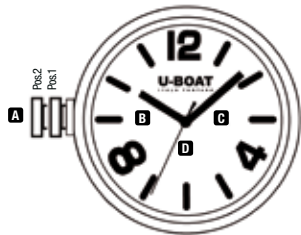


IMMAGINE RAPPRESENTATIVA.



POSIZIONE 1
POSIZIONE NEUTRA

POSIZIONE 2
PRIMO SCATTO

ISTRUZIONI D'USO.

POSIZIONE 1 Posizione di funzionamento dell'orologio.
POSIZIONE NEUTRA

POSIZIONE 2 Estrarre la corona **A** e ruotare la stessa per l'impostazione dell'ora.
PRIMO SCATTO

Premere a fondo la corona **A** per riportarla in posizione neutra.

Note: e' consigliato estrarre la corona **A** in posizione 2 quando l'orologio sara' inutilizzato per molto tempo, per limitare il consumo di batteria .



FUNZIONI OROLOGIO.

- A** PULSANTE START
- B** PULSANTE RESET
- C** CORONA
- D** SFERA ORE
- E** SFERA MINUTI
- F** SFERA SECONDI CRONO
- G** SFERA CONTA SECONDI
- H** SFERA CONTA MINIUTI
- I** SFERA CONTA ORE

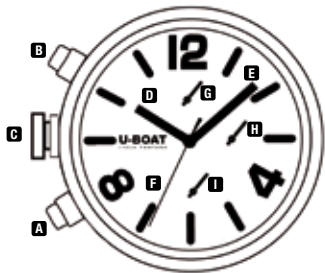
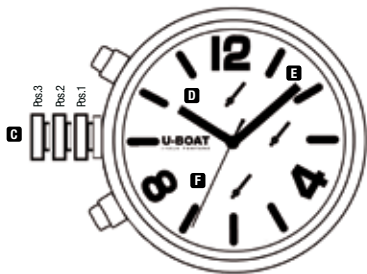


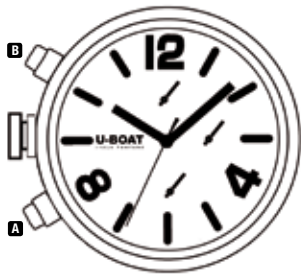
IMMAGINE RAPPRESENTATIVA.



RIMESSA ORA ESATTA.

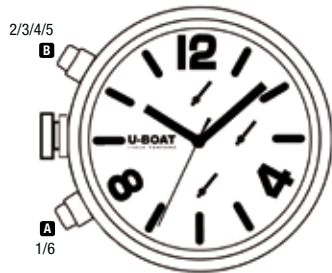
1. Estrarre la corona **C** in posizione 3.
2. Ruotare la corona **C** per impostare l'orario desiderato.
3. Premere la corona **C** per riportarla in posizione 1.

Note: e' consigliato estrarre la corona **C** in posizione 3 quando l'orologio sara' inutilizzato per molto tempo, per limitare il consumo di batteria .



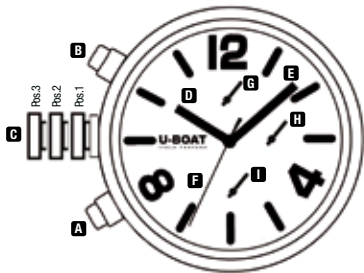
FUNZIONI CRONOGRAFO.

1. Premere il tasto **A** per avviare il cronografo.
Premere nuovamente il tasto **A** per arrestare il cronografo.
2. Premere il tasto **B** per resettare il cronografo.



FUNZIONI TEMPO INTERMEDIO.

1. Premere il tasto **A** per avviare il cronografo.
2. Premere il tasto **B** per l'arresto del cronografo permettendo di leggere un tempo intermedio mentre il cronometraggio continua. Premendo nuovamente il tasto **B** le lancette del cronografo «recuperano» il tempo trascorso.
3. 1* Start
2* Lettura del tempo
3* Restart
4* Lettura del tempo
5* Restart
6* Stop



AGGIUSTAMENTO SFERE CRONOGRAFO NELLA CORRETTA POSIZIONE.

1. Estrarre la corona **C** nella posizione 3.

2. Premere contemporaneamente i tasti **A** e **B** per 2 secondi circa.

La sfera **F** ruoterà di 360°.

Premendo il tasto **A** la sfera **F** tornerà nella corretta posizione.

Premere il tasto **B** per attivare la correzione della sfera **I**.

Premere il tasto **A** per riposizionare la sfera **I** nella corretta posizione.

Premendo di nuovo il tasto **B** attiviamo la correzione della sfera **H**.

Premere il tasto **A** per riposizionare la sfera **H** nella corretta posizione.

3. Premere la corona **C** per riportarla in posizione 1.



CURA E MANUTENZIONE.

Il vostro orologio manterrà intatte le sue prestazioni a lungo, con le opportune attenzioni.

Raccomandiamo di far controllare l'orologio ogni anno presso un nostro Rivenditore Autorizzato / Centro Assistenza Autorizzato, per effettuare la normale manutenzione di tutte le parti meccaniche e l'impermeabilità.

Anche per la sostituzione del cinturino consigliamo di rivolgersi ad un Rivenditore Autorizzato / Centro Assistenza Autorizzato.

Evitare di lasciare l'orologio in luoghi esposti a forti variazioni di temperatura, all'umidità, al sole e ai campi magnetici intensi.

Accertarsi che l'orologio sia idoneo per l'utilizzo in acqua .

Risciacquare sempre l'orologio con acqua dolce dopo il contatto con acqua salata.

Gli orologi automatici richiedono una carica manuale dopo un lungo periodo di inattività.

EN

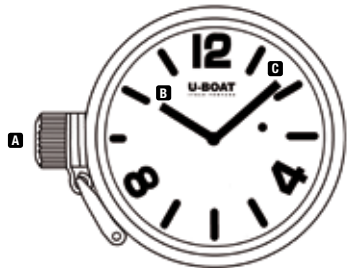
**DEAR CUSTOMER,
WE CONGRATULATE YOU ON THE PURCHASE OF THIS U-BOAT WATCH.
IN THIS BOOKLET YOU WILL FIND THE INSTRUCTIONS FOR USE, THE
TECHNICAL DETAILS AND THE WARRANTY BOOKLET.
WE KINDLY INVITE YOU TO REGISTER YOUR WATCH
ON OUR OFFICIAL WEB SITE
IN THE U-CLUB AREA, DEDICATED EXCLUSIVELY TO THE U-BOAT WATCHES
OWNERS AND GAIN ACCESS TO FURTHER BENEFITS AND PREVIEWS ON
OUR LATEST NEWS, EVENTS AND OFFERS.**

77	MECHANICAL HAND-WINDING
81	MECHANICAL AUTOMATIC
89	MECHANICAL AUTOMATIC CHRONO
97	MECHANICAL AUTOMATIC DIVING
101	MECHANICAL AUTOMATIC GMT
113	MECHANICAL AUTOMATIC CHRONO GMT
123	QUARTZ

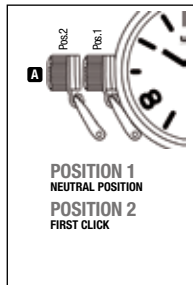
EN

WATCH FUNCTIONS.

- A** CROWN
- B** HOUR HAND
- C** MINUTE HAND



REPRESENTATIVE IMAGE.
SOME COMPONENTS MAY BE IN DIFFERENT POSITIONS OR NOT FITTED.



INSTRUCTIONS FOR USE.

POSITION 1 turn gently the crown **A** until it stops to start the watch
NEUTRAL POSITION

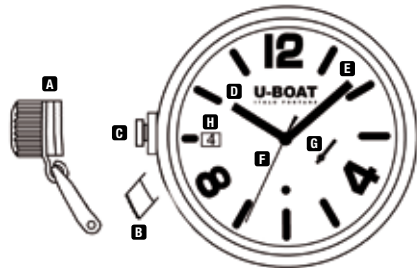
POSITION 2 gently pull out the crown **A** right out to the first click to set the time.
FIRST CLICK

Fully depress the crown **A** to move it back into the neutral position.

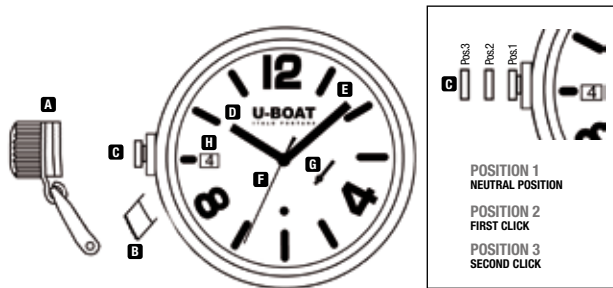
EN

WATCH FUNCTIONS.

- A** CAP CROWN
- B** CROWN EXTRACTION BUTTON
(if fitted)
- C** CROWN
- D** HOUR HAND
- E** MINUTE HAND
- F** SECOND HAND
(if fitted)
- G** 24 HOUR INDICATOR
(IF FITTED)
- H** DATE
(IF FITTED)



REPRESENTATIVE IMAGE.
SOME COMPONENTS MAY BE IN DIFFERENT POSITIONS OR NOT FITTED.



INSTRUCTIONS FOR USE.

1. Unscrew the cap crown **A** to gain access to the crown **C**.

POSITION 1 to wind and start the watch by turning the crown **C** clockwise.
NEUTRAL POSITION

POSITION 2 press button **B** to move the crown **C** into position 2 (first click). Turn the crown **C** clockwise to set the date **H** (if fitted).
FIRST CLICK

*For the models which do not have the crown release system, carefully pull the crown right out to the first click.

POSITION 3 press button **B** again to move the crown **C** into position 3 (second click) and turn the crown **C** to set the exact time. Use indicator **G** (if fitted) for correct date change **H** (if fitted).
SECOND CLICK

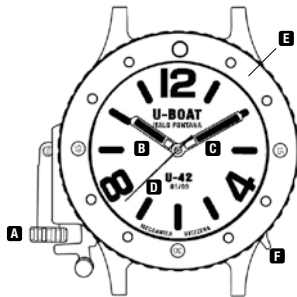
*For the models which do not have the crown release system, carefully pull the crown right out to the second click.

2. Fully depress the crown **C** to move it back into the neutral position. Carefully screw in the cap crown **A** until firmly in place.

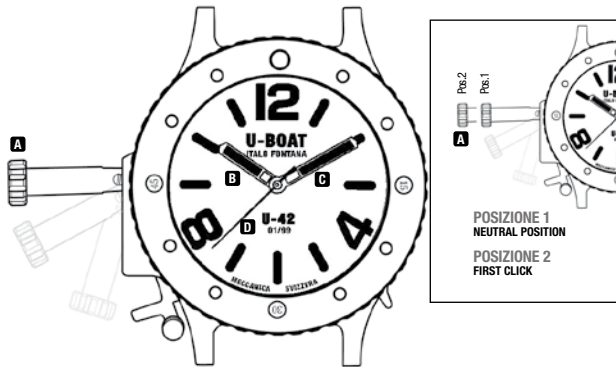
EN

WATCH FUNCTIONS.

- A** CROWN
- B** HOUR HAND
- C** MINUTE HAND
- D** SECOND HAND
- E** BIDIRECTIONAL BEZEL
- F** BEZEL RELEASE LEVER



REPRESENTATIVE IMAGE.
SOME COMPONENTS MAY BE IN DIFFERENT POSITIONS OR NOT FITTED.



INSTRUCTIONS FOR USE.

POSITION 1 turn gently the crown **A** to start the watch.
NEUTRAL POSITION

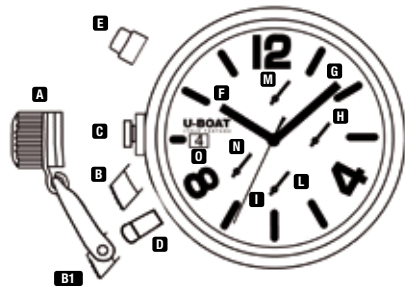
POSITION 2 gently pull out the crown **A** right out to the first click to set the time.
FIRST CLICK

Fully depress the crown **A** to move it back into the neutral position.

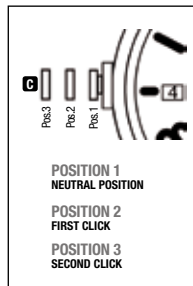
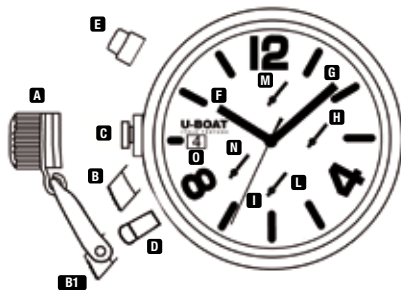
EN

WATCH FUNCTIONS.

- A** CAP CROWN
- B** | **B1** CROWN EXTRACTION BUTTON
(if fitted)
- C** CROWN
- D** START/STOP CHRONOGRAPH
- E** RESET
- F** HOUR HAND
- G** MINUTE HAND
- H** SECOND HAND
- I** CHRONOGRAPH SECOND COUNTER
- L** CHRONOGRAPH MINUTE COUNTER
- M** CHRONOGRAPH HOUR COUNTER
- N** 24 HOUR INDICATOR
(IF FITTED)
- O** DATE
(IF FITTED)



REPRESENTATIVE IMAGE.
SOME COMPONENTS MAY BE IN DIFFERENT POSITIONS OR NOT FITTED.



INSTRUCTIONS FOR USE.

1. Unscrew the cap crown **A** to gain access to the crown **C**.

POSITION 1 to wind and start the watch by turning the crown **C** clockwise.
NEUTRAL POSITION

POSITION 2 press button **B** | **B1** (if fitted) (**B1** incorporated in the cap crown holder **A**) to move the crown **C** into position 2 (first click). Turn the crown **C** clockwise to set the date **O** (if fitted).
FIRST CLICK

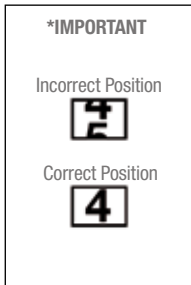
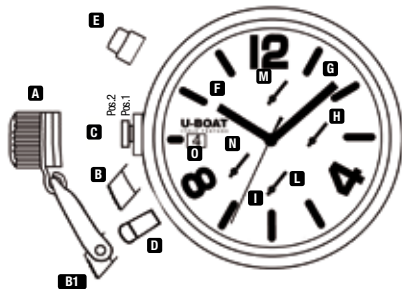
*For the models which do not have the crown release system, carefully pull the crown right out to the first click.

***CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS ON PAGE 93.**

POSITION 3 press button **B** | **B1** (if fitted) (**B1** incorporated in the cap crown holder **A**) again to move the crown **C** into position 3 (second click). Use indicator **N** for correct date change **O**.
SECOND CLICK

*For the models which do not have the crown release system, carefully pull the crown right out to the second click.

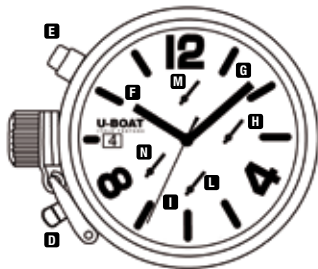
2. Fully depress the crown **C** to move it back into the neutral position.
Carefully screw in the cap crown **A** until firmly in place.



*** IMPORTANT**

To prevent misalignment or breakage of the date wheel when setting the date, make sure that:

1. during manual adjustment of the date **O**, hour hand **F** is not pointing between 9pm and 3am (check the 24 hour hand **N**).
2. the day indicated by the date indicator **O** is aligned with the window (see illustration on page 64).
3. take the crown **C** out to the second click, move the hand **F** to 3 pm, depress the crown **C** to the first click and move the date indicator **O** to the desired date and check the alignment as indicated in point 2 above.



CHRONOGRAPH OPERATION INSTRUCTIONS

Press button **D** to start the chronograph and the hour/minute totalizer.

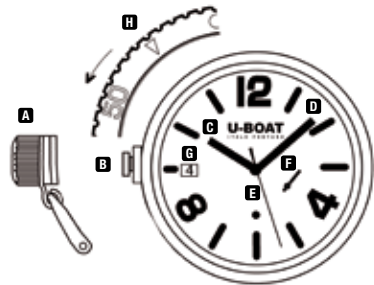
Press button **D** again to stop the chronograph and read the elapsed times.

Press button **E** to reset the counter.

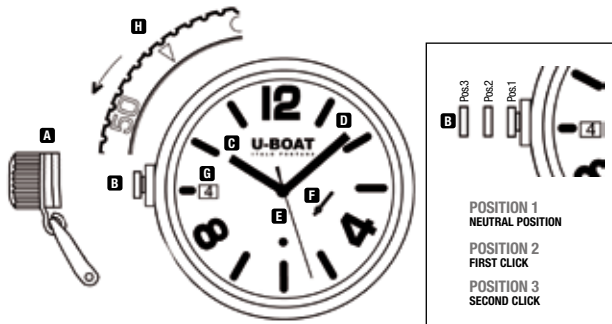
EN

WATCH FUNCTIONS.

- A** CAP CROWN
- B** SCREW IN CROWN
- C** HOUR HAND
- D** MINUTE HAND
- E** SECOND HAND
- F** 24 HOUR INDICATOR (IF FITTED)
- G** DATE (IF FITTED)
- H** UNIDIRECTIONAL BEZEL (IF FITTED)



REPRESENTATIVE IMAGE.
SOME COMPONENTS MAY BE IN DIFFERENT POSITIONS OR NOT FITTED.



INSTRUCTIONS FOR USE.

1. Unscrew the cap crown **A** to gain access to the crown **B**.

POSITION 1
NEUTRAL POSITION unscrew the crown **B** to wind and start the watch turn the crown **B** clockwise.

POSITION 2
FIRST CLICK carefully pull the crown **B** right out to the first click. Turn the crown **B** clockwise to set the date **G** (if fitted).

POSITION 3
SECOND CLICK carefully pull the crown **B** right out to the second click and turn the crown **B** to set the exact time.
Use indicator **F** (if fitted) for correct date change **G** (if fitted).

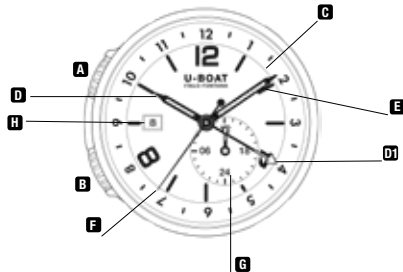
2. Fully depress the crown **B** to move it back into the neutral position and gently screw **B** it in. Screw in the cap crown **A** until firmly in place.

3. The bezel **H** (if present) rotates in a counterclockwise direction.

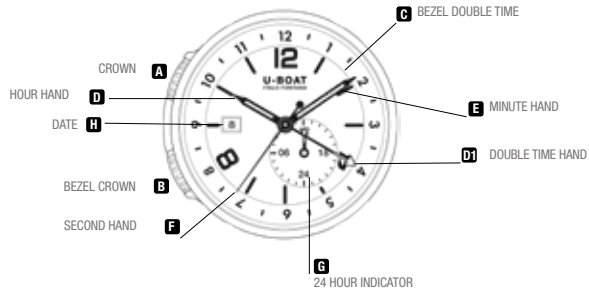
EN

WATCH FUNCTIONS.

- A** CROWN
- B** BEZEL CROWN
- C** BEZEL DOUBLE TIME
- D** HOUR HAND
- D1** DOUBLE TIME HAND
- E** MINUTE HAND
- F** SECOND HAND
- G** 24 HOUR INDICATOR
- H** DATE



REPRESENTATIVE IMAGE.
SOME COMPONENTS MAY BE IN DIFFERENT POSITIONS OR NOT FITTED.



INSTRUCTIONS FOR USE.

POSITION 1 to wind and start the watch by turning the crown **A** clockwise.
NEUTRAL POSITION

POSIZIONE 2 carefully pull the crown **A** right out to the first click. Turn the crown **A**
PRIMO SCATTO clockwise to set the date **H** (if fitted).

POSIZIONE 3 carefully pull the crown **A** right out to the second click and turn the
SECONDO SCATTO crown **A** to set the exact time.
 Use indicator **G** (if fitted) for correct date change **H** (if fitted).

Fully depress the crown **A** to move it back into the neutral position.



INSTRUCTIONS FOR DOUBLE TIME SETTING

Pull out the crown **B**.

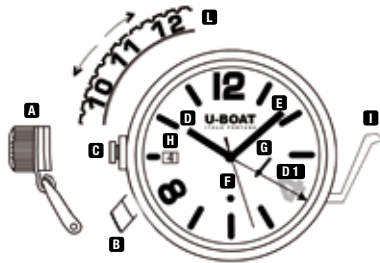
Rotate the bezel **C** to set the second time. (check **D1** double time hand).

Fully depress the crown **B** to move it back into the neutral position.

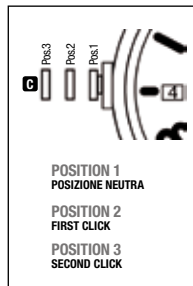
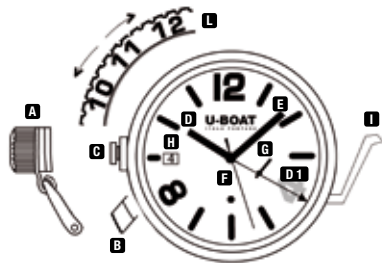
EN

WATCH FUNCTIONS.

- A** CAP CROWN
- B** CROWN EXTRACTION BUTTON
- C** CROWN
- D** HOUR HAND
- D1** DOUBLE TIME HAND
- E** MINUTE HAND
- F** SECOND HAND
- G** 24 HOUR INDICATOR
- H** DATE
- I** BEZEL LOCK LEVER
- L** DOUBLE TIME BEZEL



REPRESENTATIVE IMAGE.
SOME COMPONENTS MAY BE IN DIFFERENT POSITIONS OR NOT FITTED.



INSTRUCTIONS FOR USE.

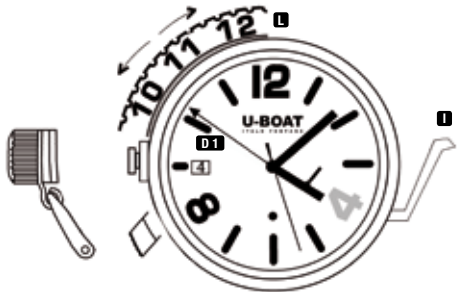
1. Unscrew the cap crown **A** to gain access to the crown **C**.

POSITION 1 to wind and start the watch by turning the crown **C** clockwise.
NEUTRAL POSITION

POSITION 2 press button **B** to move the crown **C** into position 2 (first click). Turn the crown **C** clockwise to set the date **H**.
FIRST CLICK

POSITION 3 press button **B** again to move the crown **C** into position 3 (second click) and turn the crown **C** to set the exact time.
SECOND CLICK Use indicator **G** (if fitted) for correct date change **H**.

2. Fully depress the crown **C** to move it back into the neutral position. Carefully screw in the cap crown **A** until firmly in place.



INSTRUCTIONS FOR DOUBLE TIME SETTING

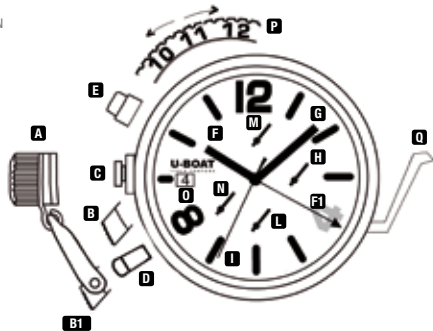
Release lever **L** and turn the dual time bezel **L** to the desired hour in correspondence to the hour hand **D1**.

After setting the required time, return lever **L** to the lock position.

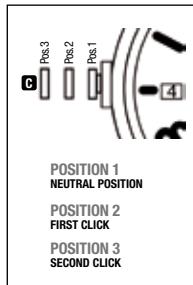
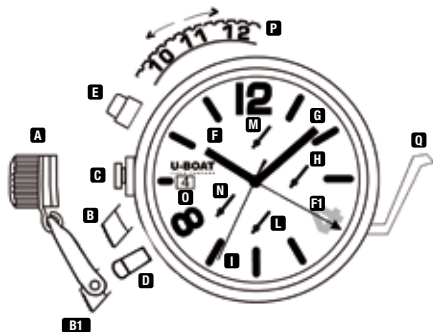
EN

WATCH FUNCTIONS.

- A** CAP CROWN
- B** **B1** CROWN EXTRACTION BUTTON
(IF FITTED)
- C** CROWN
- D** START/STOP CHRONOGRAPH
- E** RESET
- F** HOUR HAND
- F1** DOUBLE TIME HAND
- G** MINUTE HAND
- H** SECOND HAND
- I** CHRONOGRAPH SECOND COUNTER
- L** CHRONOGRAPH MINUTE COUNTER
- M** CHRONOGRAPH HOUR COUNTER
- N** 24 HOUR INDICATOR
- O** DATE
- P** DOUBLE TIME BEZEL
- Q** BEZEL LOCK LEVER



REPRESENTATIVE IMAGE.
SOME COMPONENTS MAY BE IN DIFFERENT POSITIONS OR NOT FITTED.



INSTRUCTIONS FOR USE.

1. Unscrew the cap crown **A** to gain access to the crown **C**.

POSITION 1 to wind and start the watch by turning the crown **C** clockwise.

NEUTRAL POSITION

POSITION 2 press button **B** | **B1** (if fitted) (**B1** incorporated in the cap crown holder **A**) to move the crown **C** into position 2 (first click). Turn the crown **C** clockwise to set the date **O**.

FIRST CLICK

*For the models which do not have the crown release system, carefully pull the crown right out to the first click.

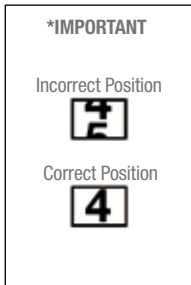
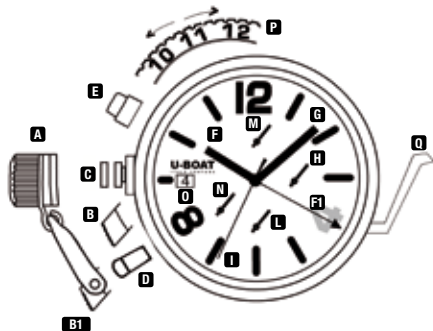
***CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS ON PAGE 117.**

POSITION 3 press button **B** | **B1** (if fitted) (**B1** incorporated in the cap crown holder **A**) again to move the crown **C** into position 3 (second click). Use indicator **N** for correct date change **O**.

SECOND CLICK

*For the models which do not have the crown release system, carefully pull the crown right out to the second click.

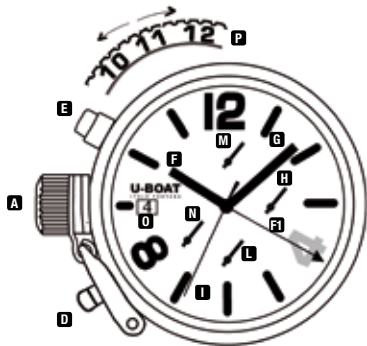
2. Fully depress the crown **C** to move it back into the neutral position. Carefully screw in the cap crown **A** until firmly in place.



*** IMPORTANT**

To prevent misalignment or breakage of the date wheel when setting the date, make sure that:

1. during manual adjustment of the date **O**, hour hand **F** is not pointing between 9pm and 3am (check the 24 hour hand **N**).
2. the day indicated by the date indicator **O** is aligned with the window (see illustration on page 82).
3. take the crown **C** out to the second click, move the hand **F** to 3 pm, depress the crown **C** to the first click and move the date indicator **O** to the desired date and check the alignment as indicated in point 2 above.

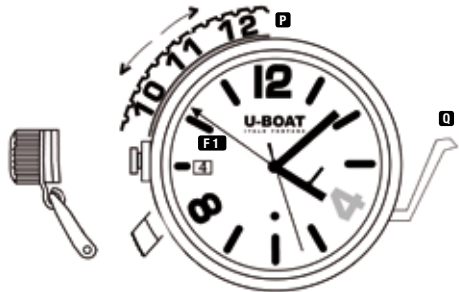


CHRONOGRAPH OPERATION INSTRUCTIONS

Press button **D** to start the chronograph and the hour/minute totalizer.

Press button **D** again to stop the chronograph and read the elapsed times.

Press button **E** to reset the counter.



INSTRUCTIONS FOR DOUBLE TIME SETTING

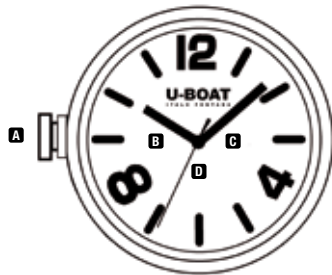
Release lever **Q** and turn the dual time bezel **P** to the desired hour in correspondence to the hour hand **F1**.

After setting the required time, return lever **Q** to the lock position.

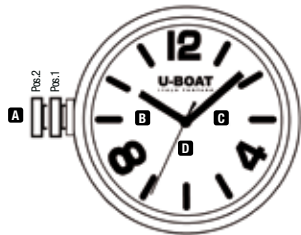
EN

WATCH FUNCTIONS.

- A** CROWN
- B** HOUR HAND
- C** MINUTE HAND
- D** SECOND HAND
(IF FITTED)



REPRESENTATIVE IMAGE.



POSITION 1
NEUTRAL POSITION

POSITION 2
FIRST CLICK

INSTRUCTIONS FOR USE.

POSITION 1 Watch operating position.
NEUTRAL POSITION

POSITION 2 Pull out crown **A** and turn to adjust time.
FIRST CLICK

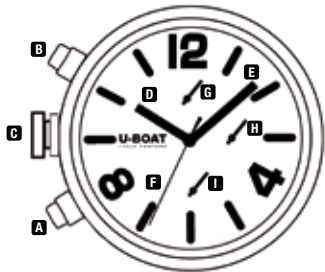
2. Fully press crown **A** back into the neutral position.

NB: we advise pulling out crown **A** into position 2 when the watch isn't being used for a long period to limit battery consumption.

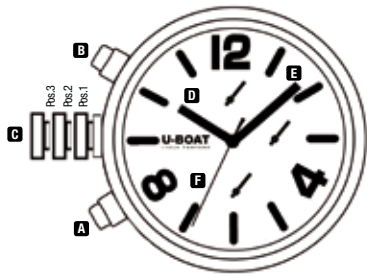
EN

WATCH OPERATION INSTRUCTIONS.

- A** START
- B** RESET
- C** CROWN
- D** HOUR HAND
- E** MINUTE HAND
- F** CHRONOGRAPH SECOND HAND
- G** CHRONOGRAPH SECOND COUNTER
- H** CHRONOGRAPH MINUTE COUNTER
- I** CHRONOGRAPH HOUR COUNTER



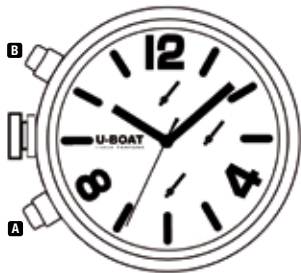
REPRESENTATIVE IMAGE.



SETTING THE PRECISE TIME.

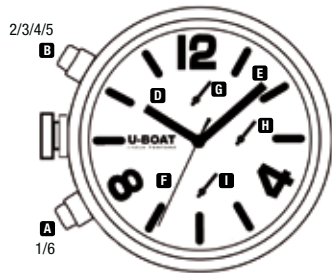
1. Pull out crown **C** into position 3.
2. Turn crown **C** to set the desired time.
3. Press crown **C** back into position 1.

NB: we advise pulling out crown **A** into position 2 when the watch isn't being used for a long period to limit battery consumption.



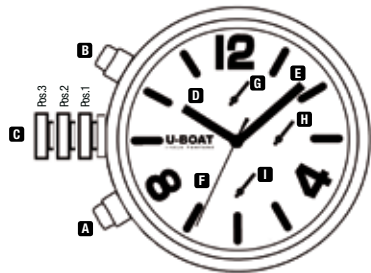
CHRONOGRAPH OPERATION INSTRUCTIONS.

1. Press button **A** to start the chronograph.
2. Press button **A** again to stop the chronograph.
3. Press button **B** to reset the chronograph.



INTERMEDIATE TIME FUNCTIONS.

1. Press button **A** to start the chronograph.
2. Press button **B** to stop the chronograph and read the intermediate time while timing continues. Pressing button **B** again returns the chronograph hands to the current time recorded.
3. 1* Start
2* Time reading
3* Restart
4* Time reading
5* Restart
6* Stop



ADJUSTING CHRONOGRAPH HANDS TO CORRECT POSITION.

1. Pull out crown **C** into position 3.
2. Press buttons **A** and **B** together for about 2 seconds. Hand **F** will rotate through 360°. Pressing button **A** returns hand **F** to the correct position.
Press button **B** to activate correction of hand **I**.
Press button **A** to return hand **I** to the correct position.
Pressing button **B** again activates correction of hand **H**.
Press button **A** to return hand **H** to the correct position.
3. Press crown **C** to return it to position 1.

EN

CARE AND MAINTENANCE.

The precision mechanism in your watch will provide long-lasting performance when properly cared for.

We recommend taking your watch to an Authorised Retailer / Authorised Service Centre every year for a check-up, perform ordinary maintenance on all mechanical parts and restore of water-resistance.

We also advise taking your watch to an Authorised Retailer / Authorised Service Centre to change the strap.

Avoid leaving your watch where it is exposed to large temperature variations, humidity, the sun and strong magnetic fields.

Make sure the watch is in adequate conditions for water use/activities.

Remember to rinse the watch after it comes into contact with seawater.

Automatic watches require manual winding following a long period of inactivity.